

Des voix: Oh, oh.

M. McGrath: Le parti libéral de Terre-Neuve ne croit pas en la démocratie.

M. Perrault: La loi sur les subventions au développement régional a permis à beaucoup d'exploitants de conserveries de poisson d'améliorer et d'agrandir leurs installations. Les moyens qu'elle offrait ont aussi facilité la construction de nouvelles usines de transformation dans des régions marginales où on trouve du poisson, mais en quantité telle que leur survie serait incertaine sans aide. Grâce à ces programmes, plus de pêcheurs que jamais trouvent maintenant des débouchés pour toutes les espèces qu'ils capturent.

Nous ne devons pas oublier non plus que dans toute l'étendue de Terre-Neuve sont déjà installées de nombreuses usines, bien équipées, de transformation du poisson. A vrai dire, en ce moment, leur capacité est probablement supérieure aux besoins actuels. En conséquence, la plupart de ces usines ont continué à étendre leurs réseaux et leurs installations pour la capture du poisson, à partir d'établissements éloignés.

Des députés terre-neuviens de l'opposition sont terrifiés par la démocratie. Il est intéressant d'entendre leurs réactions devant elle.

M. McGrath: Nous avons raison d'être terrifiés par la démocratie, compte tenu du gouvernement libéral que nous avons à Terre-Neuve.

M. Perrault: Grâce aux fonds du programme ARDA, le gouvernement de Terre-Neuve et du Labrador fournit un certain nombre d'installations comme celles dont parle le député dans sa motion. Bien que j'aie parlé des divers moyens par lesquels on parvient aujourd'hui à résoudre ce problème—de façon optimiste et enthousiaste sans prédictions pessimistes, comme celles de cet après-midi—cela

ne veut pas dire, toutefois, qu'il n'y a pas matière à améliorer les installations de pêche. Le gouvernement actuel continuera à perfectionner le programme avec la collaboration, qu'il souhaite, de tous les députés pessimistes de l'opposition. A cette fin, la Direction des pêches du ministère de l'Environnement revoit constamment la situation et elle élabore de nouveaux plans en vue de fournir de meilleures installations aux zones encore mal desservies.

En vertu de toute une gamme de programmes gouvernementaux, une somme importante du budget du ministère de l'Expansion économique régionale a servi non seulement à établir de nouvelles usines de traitements du poisson, des usines de transformation du hareng dans les provinces atlantiques, mais aussi à aider à rétablir des centres et des collectivités. Le tiers du coût de tous les bateaux de pêche, à l'exception des flottes qui sont limitées par la loi, a été fourni par le gouvernement fédéral qui est depuis si longtemps victime d'attaques injustes à ce propos. De plus, le gouvernement a financé les systèmes d'approvisionnement en eau d'usines nouvelles et existantes.

M. McGrath: Le vote. Ne perdez pas davantage de temps.

M. Perrault: Pourquoi ces députés de Terre-Neuve, qui prétendent être si objectifs dans leurs opinions politiques, ne se lèvent-ils pas pour accorder publiquement leur appui à certaines des mesures présentées par le gouvernement?

M. l'Orateur suppléant: A l'ordre, s'il vous plaît. L'heure réservée à l'étude des mesures d'initiative parlementaire est maintenant écoulée. Comme il est 5 heures, la Chambre s'ajourne à 2 heures lundi après-midi, en conformité de l'article 2(1) du Règlement.

(A 5 heures, la séance est levée d'office en conformité du Règlement.)